



## Traité Chekalim

### Michna 6 - Chapitre 7

אָמַר רַבִּי שְׁמַעוֹן:  
שִׁבְעָה דְּבָרִים הִתְקִינוּ בֵּית דִּין,  
זֶה אֶחָד מֵהֶן.  
גּוֹי שֶׁשָּׁלַח עוֹלָתוֹ מִמְּדִינַת הַיָּם,  
אִם שָׁלַח עִמָּה גִּסְכִּים, קִרְבִּים מִשְׁלוֹ,  
וְאִם לֹא, קִרְבִּים מִשְׁלַצְבוֹר.  
וְכֵן גַּר שְׁמִת וְהַגִּיחַ זִבְחִים,  
אִם יֵשׁ לוֹ גִּסְכִּים, קִרְבִּים מִשְׁלוֹ,  
וְאִם לֹא, קִרְבִּים מִשְׁלַצְבוֹר.  
תְּנִי בֵּית דִּין הוּא עַל כֹּהֵן גָּדוֹל שְׁמִת,  
שֶׁתֵּהָא מִנְחָתוֹ קִרְבָּה מִשְׁלַצְבוֹר.  
רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר:  
מִשְׁלִיזֵי רִשִּׁים.  
וְשִׁלְמָה הִיטָה קִרְבָּה.

Rabbi Chimon dit : le tribunal a dicté sept mesures, dont celle-là (la précédente),

- si un non-Juif a envoyé sa 'Ola d'un pays d'outre-mer et qu'il l'a accompagné de libations, on offre les siennes ;  
sinon on prélève sur la communauté,

- de même si un prosélyte meurt en laissant des sacrifices : s'il a des biens, ils sont prélevés sur ses biens ; sinon,  
ils sont prélevés sur la communauté,

- et c'est un décret du tribunal que si le Cohen Gadol meurt, son offrande est prélevée sur la communauté.

Rabbi Yehouda dit : sur ses héritiers. Et elle est apportée entière.



### Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)